

MATTHIA S & CLAIRE



Renaissance

Matthia's & Claire presents Renaissance. A watch that confirms the Swiss brand's ambition to combine the two arts of watchmaking and jewellery. This truly feminine timepiece magnificently complements the brand's jewellery collection. Harmonious forms and a slim, sleek profile reflect the modern mood. The 18K white gold case sparkles with 361 brilliant-cut diamonds for 6.57 carats in all. The white mother-of-pearl dial, set with 9 brilliants for hourmarkers, brings a final touch of fantasy to this jewel of a watch. A precious character that doesn't end with the case but continues, link by link, to the folding clasp.

Movement	Quartz ETA 280.002
Functions	Hours and minutes
Case	18K white gold, 20 x 41 mm Set with 361 F-VVS1 diamonds (6.57 cts)
Dial	White mother-of-pearl Two applied hourmarkers set with brilliants (0.07 ct)
Bracelet/Strap	18K white gold with folding clasp

MATTHIA S & CLAIRE



Renaissance

Matthia's & Claire présente Renaissance. Une montre qui reflète la volonté de la marque tessinoise de mêler art horloger et joaillerie. Un petit joyau très féminin qui complète à merveille la ligne de bijoux déjà existante. Des formes harmonieuses et un design élancé reflètent les tendances esthétiques contemporaines. Le scintillement de la boîte en or gris 18 carats est assuré par 361 diamants taille brillants, pour un total de 6.57 carats. Le cadran de nacre blanche, lui aussi habillé de 9 brillants en guise d'index, achève de donner à ce bijou une touche de fantaisie. Un éclat qui ne s'arrête pas au boîtier, mais se prolonge maille par maille, jusqu'à la boucle déployante.

Mouvement	Quartz ETA 280.002
Fonctions	Heure et minute
Boîtier	Or blanc (18K), 20 x 41 mm Serti de 361 diamants F-VVS1 pour un total de 6.57 carats
Cadran	Nacre blanche Deux index en applique sertis de brillants (0.07 ct)
Bracelet	Or blanc (18K) avec boucle déployante

MATTHIA S & CLAIRE



Renaissance

Matthia's & Claire stellen die Renaissance vor. Eine Uhr, in der die Marke aus dem Tessin unterstreicht, dass sie Uhrmacher- und Juwelierkunst in Einklang bringen möchte. Ein sehr weibliches Kleinod, eine perfekte Ergänzung der bereits existierenden Schmucklinie. Harmonische Formen und ein schlankes Design spiegeln aktuelle ästhetische Trends. Auf dem Gehäuse aus Weissgold 18 K sorgen 361 Brillanten für das nötige Glitzern, insgesamt 6,57 ct. Auch auf dem weissen Perlmutter-Zifferblatt finden sich 9 Brillanten auf dem Index, es liefert diesem Schmuckstück einen gehörigen Touch Leichtigkeit. Und strahlend geht es auf dem Armband weiter, von Glied zu Glied bis zur krönenden Faltschliesse.

Werk	Quarz ETA 280.002
Funktionen	Stunde, Minuten
Gehäuse	Weissgold (18 K), 20 x 41 mm Pavé aus 361 Diamanten F-VVS1, Gesamtsteingewicht 6,57 ct
Zifferblatt	Perlmutter weiss Zwei Indexzeichen als Appliken mit Brillantenbesatz (0,07 ct)
Armband	Weissgold (18 K) mit Faltschliesse

MATTHIA S & CLAIRE



Renaissance

Matthia's & Claire presenta Renaissance. Un orologio che riflette la volontà del marchio ticinese di unire l'arte dell'orologeria e della gioielleria. Il risultato è un piccolo gioiello ultra femminile che completa a meraviglia la linea di gioielleria esistente. L'armonia delle forme e il design slanciato riflettono le tendenze estetiche contemporanee. I 361 diamanti taglio brillante - per un totale di 6,57 carati - scintillano sulla cassa in oro bianco 18 carati. Il quadrante di madreperla bianca, anch'esso con 9 brillanti incastonati a mo' di indici, completa il gioiello con un tocco di fantasia. La lucentezza non si ferma alla cassa ma si prolunga anche sul bracciale, una maglia dopo l'altra sino alla chiusura déployante.

Movimento	Al quarzo ETA 280.002
Funzioni	Ora e minuti
Cassa	Oro bianco (18 carati), 20 x 41 mm Pavé di 361 diamanti F-VVS1 per un totale di 6,57 carati
Quadrante	Madreperla bianca Due indici applicati con diamanti incastonati (0,07 carato)
Cinturino/Bracciale	Oro bianco (18 carati) con chiusura déployante

MATTHIA S & CLAIRE



Renaissance

Matthia's & Claire presenta Renaissance. Un reloj que refleja la voluntad de la marca del Tesino de mezclar el arte relojero y la joyería. Una pequeña joya muy femenina que completa maravillosamente la línea de la joya ya existente. Formas armoniosas y un esbelto diseño reflejan las tendencias estéticas contemporáneas. El centelleo de la caja de oro gris de 18 quilates está asegurado por 361 diamantes de 6,57 quilates. La esfera de madreperla blanca, a su vez adornada con 9 brillantes a guisa de índices, aporta a esta joya un toque de fantasía. Un destello que no termina en la caja, sino que se prolonga eslabón tras eslabón hasta la hebilla desplegable.

Movimiento	Cuarzo ETA 280.002
Funciones	Horas y minutos
Caja	Oro blanco (18 quilates), 20 x 41 mm 361 diamantes F-VVS1 engastados, por un total de 6,57 quilates
Esfera	Madreperla blanca Dos índices en apliques con brillantes (0,07 quilates) engastados
Pulsera	Oro blanco (18 quilates) con hebilla desplegable

MATTHIA S & CLAIRE



Renaissance

Matthia's&Claire推出的Renaissance系列，充份證實了瑞士品牌結合製表及珠寶工藝這兩種藝術的野心。這枚真正的女性手錶華麗地充實了品牌的珠寶系列。和諧的形狀和纖細、圓滑的輪廓，反映出現代風格。18K白金錶殼與361顆(共6.57克拉)的明亮型切割鑽石，閃閃發光。白色珍珠貝母錶盤設有9顆明亮形切割鑽石作時刻，給這個寶石手錶帶來了最後的奇幻完成。這個珍貴的特質並不在錶殼結束，而是通過錶鏈的鏈接仍在繼續，一直伸延至折疊式表扣。

Movimiento	石英ETA 280.002機芯
Funciones	小時和分鐘
Caja	18K白金，20×41毫米 設置361顆F -VVS1鑽石（6.57克拉）
Esfera	白色珍珠貝母 兩個應用時刻設置明亮型切割鑽石（0.07克拉）
Pulsera	18K白金配折疊錶扣